



United States Department of Agriculture

Lista de verificación para el uso de un área de amortiguación perimetral

Al cuidar sus aves de corral, debe tener acceso cotidiano a suministros y equipos. Al mismo tiempo, debe evitar transmitir gérmenes que podría enfermar a sus aves. Tener una separación clara entre su área de aves de corral (donde se encuentran sus aves) y el resto del mundo lo ayudará a satisfacer ambas necesidades. Puede establecer un área de amortiguación perimetral: una zona fuera de sus corrales para aves que le brinde espacio para trabajar mientras atiende a sus aves, pero que esté separado del resto de su propiedad. En granjas pequeñas y en patios, esto puede ser simplemente algo de terreno alrededor del gallinero o granero donde usted mantiene el contenedor para pienso y el equipo. En granjas más grandes, el área de amortiguación perimetral podría incluir contenedores para pienso, cobertizos para estiércol, áreas de compostaje, salas de huevos, generadores y cuartos de bombeo. Ya sea que usted forme parte de una gran empresa comercial o críe aves como un pasatiempo, mantener las actividades relacionadas con las aves dentro del área de amortiguación perimetral (y las actividades no relacionadas con aves fuera de esta) puede ayudar a evitar que sus aves de corral enfermen.

Si observa o sospecha algo inusual, llame de inmediato a su supervisor de bandada, veterinario u oficina de extensión cooperativa. Use este formulario para registrar los números telefónicos de contactos en su área. Cuanto antes actúe, será más fácil contener la enfermedad a una sola bandada.



Consulte la lista al dorso para obtener consejos para ayudar a mantener la salud de sus bandadas.



Notifique las aves enfermas

Si ve algún síntoma de enfermedad, ¡actúe de inmediato!

Número de teléfono

Veterinario
Oficina de extensión cooperativa
Veterinario/Laboratorio diagnóstico de animales
o aves de corral estatal
USDA

866.536.7593





✓ Lista de verificación: consejos para el uso de un área de amortiguación perimetral

Esta lista de verificación es una guía general para mantener buenas prácticas de bioseguridad, pero si tiene un plan de bioseguridad específico para el lugar, asegúrese de seguirlo. Los criadores comerciales deben asegurarse de que sus planes específicos para el lugar cumplan los principios de bioseguridad del Plan Nacional para la Mejora de las Aves de Corral.

- Establezca el área de amortiguación perimetral con suficiente espacio para realizar todas sus tareas normales relacionadas con las aves** (a excepción del desecho de aves muertas) sin salir del área de amortiguación.
- Incluya un mapa que delimite claramente el área de amortiguación perimetral en su plan de bioseguridad.** Mencione las normas que las personas deben respetar al entrar o salir de esta área. Brinde capacitación y coloque letreros para recordarles a las personas las medidas que deben tomar.
- Evite que personas y objetos no esenciales, incluidos vehículos, entren al área de amortiguación.** Disponga de un área de estacionamiento fuera del área de amortiguación, con una entrada clara a la misma.
- Exija que cualquier vehículo o equipo que ingrese al área de amortiguación perimetral se limpie y desinfecte** antes de entrar y antes de salir del área de amortiguación.
- Considere poner una barrera con seguro en la entrada del lugar.** Si esto no es posible, coloque letreros en la entrada al área de amortiguación perimetral para prevenir el acceso no autorizado.

Para obtener más información sobre cómo mantener la salud de sus aves de corral, siga a **Defend the Flock** en **Facebook** y **Twitter** y visite www.aphis.usda.gov/animalhealth/defendtheflock.

